



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization



Convention for the fight  
against the illicit trafficking  
of cultural property

3 MSP

**C70/15/3.MSP/5B**

**Париж, март 2015 года**

**Оригинал: английский**

Ограниченная рассылка

**Совещание государств-участников Конвенции ЮНЕСКО о мерах, направленных на запрещение и предупреждение незаконного ввоза, вывоза и передачи права собственности на культурные ценности**

**(ЮНЕСКО, Париж, 1970)**

**Третье совещание  
Париж, Штаб-квартира ЮНЕСКО, зал II  
18-20 мая 2015 года**

**Пункт 5 предварительной повестки дня: Дорожная карта выполнения функций  
Вспомогательного комитета Совещания  
Государств-участников Конвенции 1970 года**

Данный документ содержит Дорожную карту выполнения функций Вспомогательного комитета Совещания государств-участников Конвенции ЮНЕСКО о мерах, направленных на запрещение и предупреждение незаконного ввоза, вывоза и передачи права собственности на культурные ценности (Париж, 1970).

**Требуемое решение:** параграф 18

## **Дорожная карта выполнения функций Вспомогательного комитета Совещания государств-участников Конвенции 1970 года.**

*Вспомогательный комитет Совещания государств-участников Конвенции 1970 года*

1. Рассмотрев Статью 14.6 Правил процедуры Совещания государств-участников Конвенции 1970 года, которая была вновь утверждена как Раздел I в своих Правилах процедуры, и которая определяет функции Вспомогательного комитета следующим образом:

- Продвигать цели Конвенции, как это предусмотрено в Конвенции;
- Просматривать национальные доклады, представленные Генеральной Конференции государствами-участниками Конвенции;
- Обмениваться передовым опытом, а также готовить и представлять на рассмотрение Совещания государств-участников рекомендации и практическое руководство, которые могут внести вклад в реализацию Конвенции;
- Выявлять проблемные области, связанные с реализацией Конвенции, в том числе вопросы, связанные с защитой и возвращением культурных ценностей;
- Инициировать и поддерживать координацию с Межправительственным комитетом по содействию возвращению культурных ценностей странам их происхождения или их реституции в случае незаконного присвоения (далее именуемый "МКСВКЦ") в связи с созданием мер по укреплению борьбы с незаконным оборотом культурных ценностей;
- Докладывать Совещанию государств-участников о выполненных действиях.

2. Постановляет выполнять свои функции в соответствии со следующей ориентировочной дорожной картой, при взаимном понимании того, что реализация этой дорожной карты будет определяться и планироваться на гибкой основе в зависимости от соответствующих обстоятельств и наличия человеческих и финансовых ресурсов. Вспомогательный комитет, при поддержке Секретариата может пересматривать по мере необходимости эту дорожную карту для обеспечения ее непрерывной актуальности.

### Продвижение целей Конвенции

3. При выполнении своих функций по продвижению целей Конвенции Вспомогательный Комитет сосредоточит свое внимание на восьми основных сферах:

- Нарращивание потенциала: Вспомогательный Комитет будет изучать пути и средства содействия развитию институциональных и человеческих ресурсов в поддержку осуществления Конвенции 1970 года. Особое внимание будет уделено укреплению международного сотрудничества во

всех областях, включая, кроме прочего, предупреждение преступности и уголовно-правовые меры, и человеческие и финансовые возможности ЮНЕСКО для наращивания потенциала.

- **Повышение осведомленности:** Вспомогательный Комитет будет изучать пути и средства для укрепления и усиления воздействия кампаний под управлением ЮНЕСКО в СМИ и соответствующих заявлений.
- **Образование:** Вспомогательный Комитет будет изучать пути и средства улучшения разработки соответствующего содержания учебных программ, которые будут включены в усилия ЮНЕСКО на всех уровнях образования.
- **Перспективы:** Вспомогательный Комитет будет изучать пути и средства продвижения форумов и семинаров, которые способствуют прогрессивному развитию Конвенции 1970 года и усилению борьбы с незаконным оборотом культурных ценностей. В частности, Вспомогательный комитет усилит взаимодействие с соответствующими международными организациями, университетами, научно-исследовательскими институтами, экспертами и партнерами в целях укрепления роли ЮНЕСКО в качестве посредника по техническим средствам, информации и лучшим практикам, связанным с осуществлением Конвенции 1970 года.
- **Сотрудничество:** Вспомогательный комитет будет укреплять свой вклад в сеть сотрудничающих партнеров ЮНЕСКО в борьбе против незаконного оборота культурных ценностей, а также свое сотрудничество и обмен опытом с руководящими органами и контрольными механизмами других конвенций ЮНЕСКО в сфере культуры, в частности с их комитетами, для повышения взаимодействия и профилактического сотрудничества в области защиты и сохранения культурного наследия во всем мире.
- **Диалог:** Вспомогательный комитет будет укреплять диалог:
  - С соответствующими субъектами, о незаконно добытых на раскопках археологических объектах, для достижения консенсуса о том, как они могут быть защищены, а также борьбы с торговлей ими в рамках международного сотрудничества;
  - С партнерами, особенно с МПО и НПО, для уточнения ролей и укрепления взаимодополняемости работы;
  - С рынком предметов искусства, в том числе аукционными домами, дилерами и продавцами в сети Интернет, для улучшения осуществления Конвенции с целью создания общего понимания рассматриваемых вопросов и приверженности укреплению сотрудничества.
- **Практическое руководство:** Вспомогательный комитет будет способствовать дальнейшему укреплению принципов, сформулированных в Практическом руководстве Конвенции 1970 года.
- **Ратификация.** Вспомогательный комитет будет способствовать дальнейшему принятию или ратификации Конвенции 1970 года. В частности, Вспомогательный комитет будет способствовать целенаправленной поддержке путем повышения осведомленности и

проведения мероприятий по наращиванию потенциала, в регионах, где уровень ратификации относительно низкий.

#### Национальные доклады о мерах, предпринятых для исполнения Конвенции 1970 года

4. Выполняя функцию обзора национальных докладов, представленных на рассмотрение Генеральной конференции государств-участников Конвенции, Вспомогательный Комитет будет стремиться определить лучшие практики, прогресс и проблемы, возникающие в связи с реализацией Конвенции и внесением рекомендаций для Совещания государств-участников для соответствующего контроля, в том числе в отношении вопросов, связанных с определением культурных ценностей и классификации и инвентаризации культурных ценностей (в частности, в отношении нелегально добытых на раскопках археологических памятников и других культурных ценностей, которые создают особые проблемы с точки зрения их конкретного определения), правилами для торговли культурными ценностями (в том числе теми, которые касаются дилеров и онлайн-продаж), контролем экспорта и импорта, а также процедурами, облегчающими работу с претензиями о реституции. Вспомогательный комитет будет изучать пути и средства для создания надлежащей методологии для достижения этих целей.

#### Обмен передовым опытом

5. При выполнении функции обмена передовым опытом Вспомогательный комитет установит набор руководящих принципов для представления на добровольной основе передового опыта государств-участников Конвенции. Вспомогательный комитет также будет способствовать развитию специализированных исследований для определения передового опыта, а также семинаров и рабочих групп, которые способствуют обмену знаниями между государствами-участниками.

#### Рекомендации, которые могут внести вклад в реализацию Конвенции

6. При выполнении функции подготовки и представления рекомендаций для Совещания государств-участников Вспомогательный Комитет рассмотрит обратную связь от государств-участников в отношении их соответствующего опыта, а также результатов обмена передовым опытом и обзоров национальных докладов.

7. В частности, Вспомогательный комитет будет проводить анализ существующих оперативных инструментов для борьбы с незаконным оборотом культурных ценностей, таких, как Типовой сертификат на вывоз культурных ценностей или Основные меры в отношении предметов культуры, предлагаемых для продажи через Интернет, чтобы при необходимости продолжать улучшать их, и в этом случае Комитет будет разрабатывать соответствующие рекомендации.

8. Кроме того, признавая, что государства-участники имеют неотъемлемое право классифицировать и объявлять некоторые культурные ценности неотчуждаемыми и принимать законы о государственной собственности, и что в духе Конвенции, государствам-участникам рекомендуется в целях реституции считать такую культурную собственность, как относящуюся к соответствующему официальному реестру государства-владельца, Вспомогательный комитет в сотрудничестве с государствами-участниками и при содействии Секретариата и других сотрудничающих партнеров, таких, как Интерпол, УНИДРУА, ВТО, ЮНОДК и ИКОМ, будет развивать общую методологию для обеспечения полной интеграции таких реестров в международные процедуры, теперь доступные для отслеживания потерянных и похищенных культурных ценностей в поддержку полного соблюдения и обеспечения выполнения Конвенции. Эта единая методология может создать возможность для предоставления уникального идентификационного номера не только каждому объекту, найденному на археологических и палеонтологических местах раскопок и демонстрируемому или хранящемуся в музеях, но и категориям видов культурных объектов, заявленных государством-участником как добытые на подпольных раскопках, которые могут быть классифицированы по регионам и эпохам или любому другому подходящему археологическому или палеонтологическому параметру.

9. Что касается движимых культурных ценностей в музеях и религиозных или светских общественных памятниках или аналогичных учреждениях, в том числе законно добытых на раскопках археологических памятников и объектов, представляющих этнологический интерес, Вспомогательный комитет будет способствовать применению стандарта Object-ID, в случае необходимости, и может предложить в соответствующих случаях другие методы для облегчения использования теперь доступных международных процедур для отслеживания потерянных и похищенных культурных ценностей в поддержку полного соблюдения и обеспечения выполнения Конвенции, в том числе в связи с вопросами, связанными с общинами, которые по религиозным или другим причинам не хотят фотографировать объекты, используемые в культовых ритуалах, с целью улучшения возвращения предметов культа.

10. Кроме того, зная, что Интернет представляет собой серьезную угрозу против борьбы с незаконным оборотом культурных ценностей, Вспомогательный Комитет рассмотрит пути и средства для тщательной проверки всех веб-сайтов по всему миру, на которых культурные ценности предлагаются для продажи, и создания системы оповещения соответствующих государств-участников. Он также изучит возможность создания стандартных и упрощенных процедур для поиска, изъятия и конфискации культурных объектов, проданных в сети Интернет.

11. Кроме того, Вспомогательный комитет рассмотрит пути и средства для тщательного мониторинга аукционов охраняемых культурных ценностей во всем мире и создания системы оповещения соответствующих государств-участников.

12. Также Вспомогательный комитет изучит пути и средства для укрепления международного сотрудничества в осуществлении Статьи 9 Конвенции по защите культурного наследия, находящегося под угрозой, от хищения археологических, палеонтологических и этнологических материалов.

Проблемные области, связанные с реализацией Конвенции, в том числе вопросы, связанные с защитой и возвращением культурных ценностей

13. При выполнении функции выявления проблемных областей, связанных с реализацией Конвенции, Вспомогательный комитет обсудит вопросы, поднятые государствами-участниками, и рассмотрит национальные доклады, представленные государствами-участниками, и результаты обмена передовым опытом для выявления новых проблем, которые возникают в связи с реализацией Конвенции, и предложения решений развития.

14. В связи с этим Вспомогательный комитет, помимо прочего, может воспользоваться опытом археологов, научно-исследовательских учреждений, посредников и других сотрудничающих партнеров, таких как Интерпол, ИКОМ, УНИДРУА, ВТО и ЮНОДК.

15. Кроме того, Вспомогательный комитет может выявить проблемные области, затронутые государствами-участниками в отношении споров или претензий, связанных с реституцией культурных ценностей в рамках Конвенции 1970 года.

Координация с Межправительственным комитетом по содействию возвращению культурных ценностей (МКСВКЦ)

16. При выполнении функции инициирования и поддержания координации с МКСВКЦ для эффективного достижения своих взаимодополняющих целей, внимание Вспомогательного Комитета будет сосредоточено на следующих основных областях:

- Обмен информацией;
- Определение сфер взаимодействия;

Доклады Совещания государств-участников

17. При выполнении функции подготовки отчетности для Совещания государств-участников о выполненных мероприятиях, внимание Вспомогательного комитета будет сосредоточено на результатах, определении полученного опыта и стоящих перед ним задач, а также на рекомендациях для рассмотрения на Совещании государств-участников. Такие отчеты должны заранее быть утверждены Вспомогательным комитетом и будут представлены на Совещании государств-участников Председателем Вспомогательного комитета.

18. Третье Совещание государств-участников, возможно, пожелает принять следующее решение:

**ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ**

*Совещание государств-участников*

1. Рассмотрев документ C70/15/3.MSP/5B,
2. Одобрило утверждение дорожной карты выполнения функций Вспомогательного комитета Совещания государств-участников Конвенции 1970 года.